

Die Systemunterschiede zwischen Deutschland, Frankreich und der Schweiz erschweren die Realisierung des Pilotprojektes "Grenzüberschreitende Kurzpraktika für Lehrpersonen in der Wirtschaft". Die Informationen zu Akteuren, Strukturen, Systemen und Verfahren müssen länderspezifisch aufgearbeitet und grenzüberschreitend zugänglich gemacht werden.

*Les différences entre les systèmes en Allemagne, en France et en Suisse rendent difficile la réalisation du projet pilote "Stages transfrontaliers de courte durée pour les enseignants dans l'économie". C'est pourquoi, il est primordial de recueillir les informations sur les acteurs, les systèmes et le fonctionnement dans les différents pays et de les rendre accessible pour tous.*

Aufgaben / <i>Tâches</i>	WER / <i>QUI</i>			WIE / <i>COMMENT</i>
	D	F	CH	Umsetzung / <i>Réalisation</i>
Gewinnung von Unternehmen zur Bereitstellung von Praktikaplätzen / <i>Prospection des entreprises en vue de créer des places de stage</i>				
Anwerben von Lehrpersonen / <i>Recrutement des enseignants</i>				
Gesteuerte Vermittlung von Praktikumsplätzen / <i>Attribution ciblée des places de stage</i>				
Abstimmung von Angebot und Nachfrage / <i>Coordination de l'offre et de la demande</i>				
Sammeln von Erfahrungsberichten / <i>Recueillir des rapports d'expérience personnelle</i>				
Information und Kommunikation / <i>Informer et communiquer</i>				
...				

